

# How to Install and Use the NuStep® Leg Stabilizer



English

Français

Deutsch

日本語

Español



Transforming Lives™

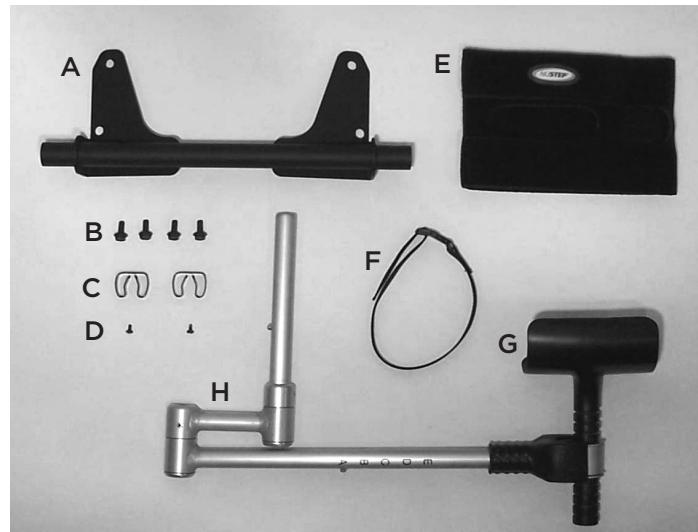
# Parts Diagram

A. 51014 x 1  
Seat mount bracket

B. 51039 x 4  
5/16-18x3/4" Flange  
head cap screws

C. 51041 x 2  
Storage hooks

D. 51042 x 2  
10-24x1/2" Pan head  
screw



E. 51035 x 1  
Leg strap  
(26"/66cm)

F. 51055 x 1  
Storage strap

G. 51033 x 1  
Cuff

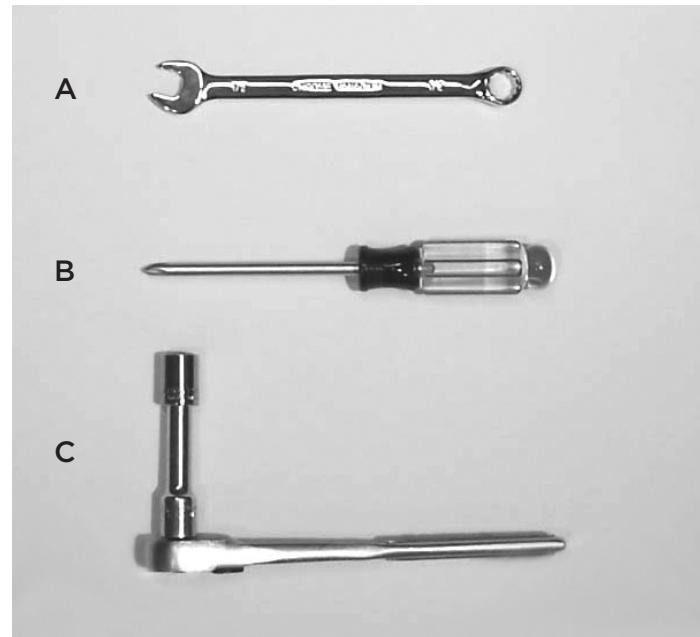
H. 51085 x 1  
Stability bar

## Installation Tools Required

A. **1/2" Combination wrench**  
(included)

B. **Phillips screwdriver**

C. **Ratchet, extension, and 1/2" socket**  
(optional)



# How to Install the NuStep® Leg Stabilizer

1. Remove **only the four outer** cap screws and lock-washers on armrest brackets and discard. Do not remove armrests.



2. Position 51014 seat mount bracket over armrest brackets, start four 51039 flange cap screws and tighten to 200 +/- 20 inlbs. (23 +/- 2 Nm)



3. Remove one old shorter screw and install one 51041 storage hook using new longer 51042 screw. Repeat. Don't over tighten screws.



4. Insert 51033 cuff into 51035 strap pocket aligning keyhole shapes. Make sure cuff ends lie flat in pocket.



English

Français

Deutsch

日本語

Español

# How to Use the NuStep® Leg Stabilizer

English

Français

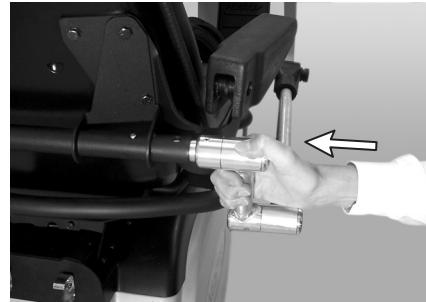
Deutsch

日本語

Español

1. Insert leg stabilizer into left or right side of seat mount bracket until snap button pops into place.

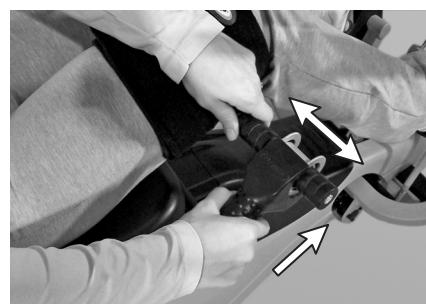
Note, two leg stabilizers can be used at the same time in seat mount bracket to align two legs.



2. Position leg stabilizer near user's leg and depress snap button to adjust for leg position. Cuff should be located just back from knee. There are five positions A - E of adjustment.



3. Drop end of strap in between legs and position flap of cuff over top of leg. Adjust width by pushing grip forward, then slide cuff in and out to get desired leg alignment. There are ten positions 1 - 10 of adjustment.



4. Wrap strap around leg to secure. Strap does not have to be overly tight. A pre-wrap towel etc. may be used against bare skin.



5. Check operation by having user begin NuStepping and make adjustments as required.

## ⚠ CAUTION

To avoid injury, supervise patient during use.

Only align patient's leg to what patient can safely do.

Designed for TRS 4000 use only.

# Additional Notes on Using the NuStep® Leg Stabilizer

- To potentially help move a user's leg into position, install the leg stabilizer with the seat swiveled to the side first, then carefully rotate legs into position.



- For storage, hang product off of storage hooks on rear of machine or...



- ...hang product from armrest using 51055 storage strap.



English

Français

Deutsch

日本語

Español

# Additional Notes on Using the NuStep® Leg Stabilizer

English

- Two leg stabilizers may be used at the same time.



Français

- Storage for two leg stabilizers.



Deutsch

- Having extra accessories around can increase usability. These accessories are available for purchase.

**51035 Leg Strap  
(26"/66 cm)**

**51056 Leg Strap, Large  
(33"/84 cm)**

**51075 Seat Mount  
Bracket Kit**

日本語

Español

# Customer Support

**U.S. and Canadian Customers:**

800-322-4434 or 734-769-3939 x5  
support@nustep.com

**International Customers:**

Please contact your local distributor.

**Materials:**

Nylon, Buna N Rubber, Styrene Butadiene Rubber. Latex Free.

**Strap Care Guide:**

Machine Wash Cold. No Bleach. Tumble Dry Low.

**Product Care Guide:**

Use an all-purpose, non-abrasive, non-bleach cleaner and a soft cloth.

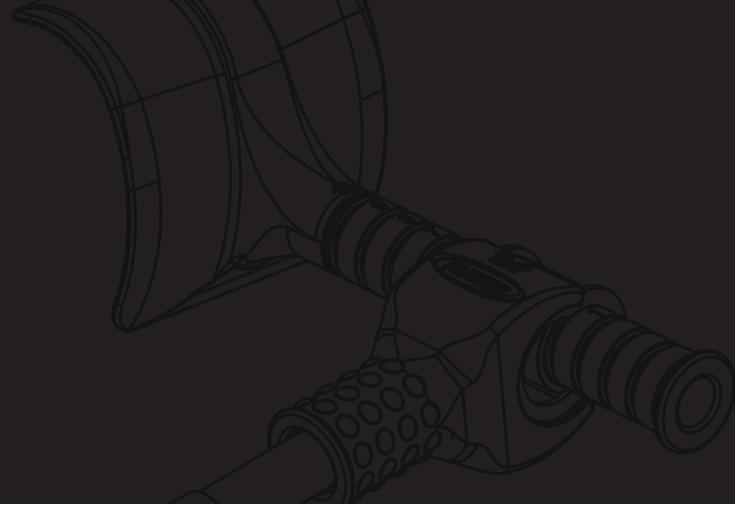
English

Français

Deutsch

日本語

Español



English

Français

Deutsch

日本語

Español

The information in this manual is the most current at the time of printing. Due to our commitment toward continuous improvement, specifications and descriptions subject to change without notice. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose without the express written permission of NuStep, Inc.

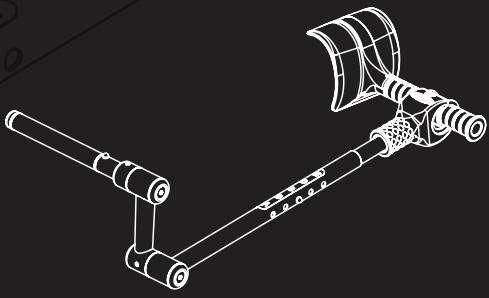
© Copyright October 2006 by NuStep, Inc.

NuStep® is a registered trademark of NuStep, Inc.  
US and International Patents Pending. ISO 9001:2000 Registered.  
NuStep, Inc. 5111 Venture Drive Ann Arbor MI 48108  
Manual PN 51048, Rev B



Transforming Lives™

# Installation et utilisation du stabilisateur de jambes NuStep®



Transforming Lives™

English

Français

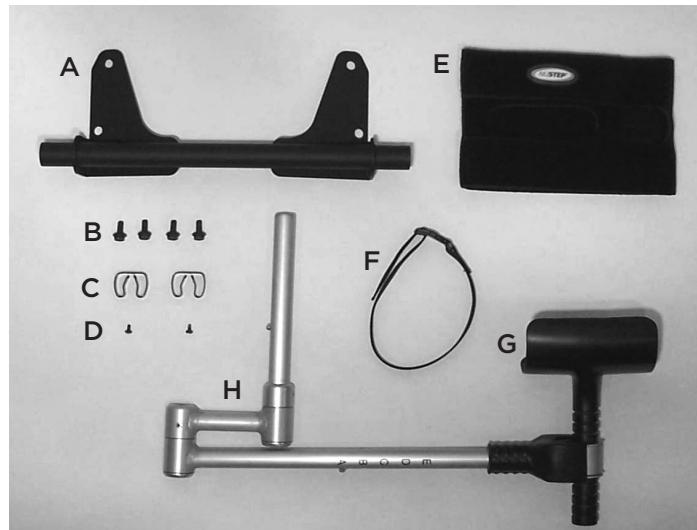
Deutsch

日本語

Español

# Pièces

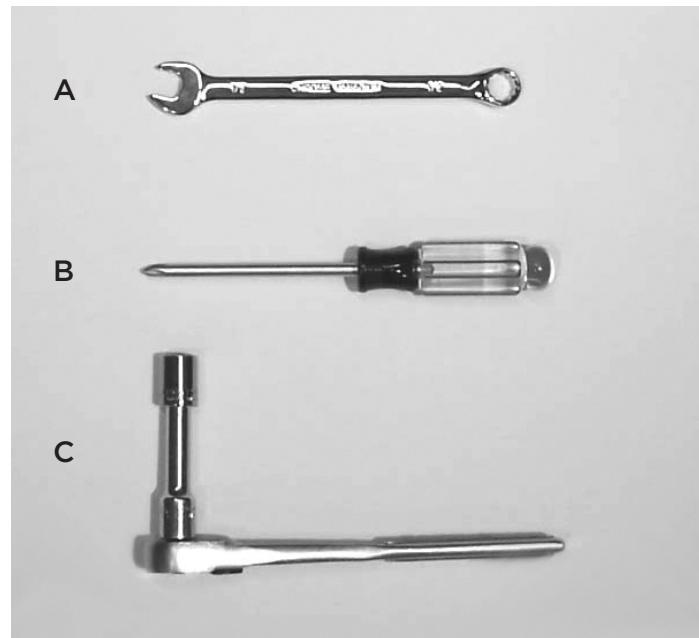
- A. 51014 x 1  
Support de montage du siège
- B. 51039 x 4  
Vis d'accouplement filetées, 5/16-18x3/4 po
- C. 51041 x 2  
Crochets de rangement
- D. 51042 x 2  
Vis à tête cylindrique bombée, 10-24x1/2 po



- E. 51035 x 1  
Bande de jambe (26 po/66 cm)
- F. 51055 x 1  
Sangle de rangement
- G. 51033 x 1  
Manchon
- H. 51085 x 1  
Barre de stabilisation

## Outils d'installation requis

- A. Clé mixte de 1/2 po (inclusa)
- B. Tournevis cruciforme
- C. Clé à cliquet, bras d'extension et noix de serrage de 1/2 po (facultatif)



1. Retirez uniquement les quatre vis filetées et rondelles extérieures sur les supports d'accoudoir et mettez-les au rebut. Ne retirez pas les accoudoirs.



2. Placez les supports de montage du siège 51014 par dessus les supports d'accoudoir, vissez partiellement quatre vis d'accouplement filetées 51039 et serrez-les à 200 +/- 20 inlbs. (23 +/- 2 Nm).



3. Retirez une des vis courtes existante et installez à la place un crochet de rangement 51041 à l'aide d'une vis 51042 plus longue. Répétez cette opération. Ne serrez pas trop les vis.



4. Insérez le manchon 51033 dans la pochette de la bande 51035 en alignant le cache. Assurez-vous que les extrémités du manchon sont à plat dans la pochette.



# Utilisation du stabilisateur de jambes NuStep®

English

Français

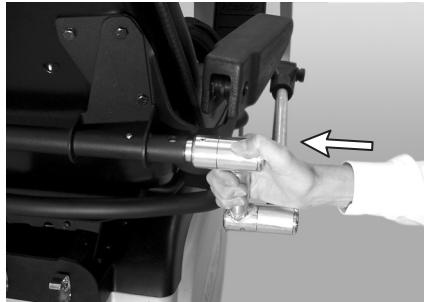
Deutsch

日本語

Español

1. Insérez le stabilisateur de jambe sur le côté gauche ou droit du support de montage du siège jusqu'à ce que le bouton s'enclenche.

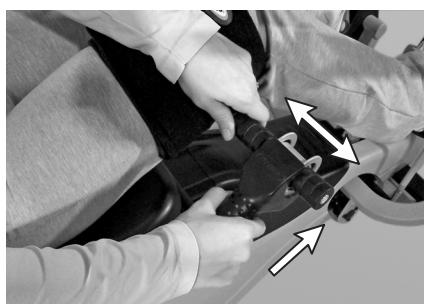
Remarque : il est possible d'utiliser deux stabilisateurs de jambe en même temps dans le support de montage du siège afin d'aligner les deux jambes.



2. Placez le stabilisateur de jambe près de la jambe de l'utilisateur et appuyez sur le bouton-pression pour régler la position de la jambe. Le manchon doit être situé juste derrière le genou. Il existe cinq positions de réglage de A à E.



3. Abaissez l'extrémité de la bande entre les jambes et placez le rabat du manchon sur la jambe. Réglez la largeur en poussant la poignée vers l'avant, puis faites glisser le manchon d'avant en arrière pour obtenir l'alignement de la jambe voulu. Il existe dix positions de réglage de 1 à 10.



4. Enveloppez la bande autour de la jambe pour l'attacher. Il n'est pas nécessaire de serrer la bande. La peau nue peut être préalablement enveloppée d'une serviette (ou autre).



5. Vérifiez le fonctionnement en demandant à l'utilisateur de commencer à utiliser l'appareil NuStep et effectuez les réglages requis.

## ATTENTION

Surveillez le patient lors de l'utilisation pour éviter qu'il ne se blesse.

Alignez la jambe du patient uniquement sur les mouvements qu'il peut faire en toute sécurité.

Uniquement conçu pour une utilisation TRS 4000.

- Pour aider à mettre la jambe du patient en place, installez le stabilisateur en faisant d'abord pivoter le siège sur le côté, puis en faisant pivoter les jambes avec précaution jusqu'à ce qu'elles soient dans la position correcte.



- Pour le rangement, suspendez l'appareil avec les crochets de rangement au dos de l'appareil ou...



- ...suspendez-le au niveau de l'accoudoir avec la sangle de rangement 51055.



# Remarques supplémentaires sur l'utilisation du stabilisateur de jambes NuStep®

English

- Il est possible d'utiliser deux stabilisateurs de jambes en même temps.



Français

- Rangement de deux stabilisateurs de jambes.



Deutsch

- L'utilisation d'accessoires supplémentaires peut permettre d'autres usages de l'appareil. Ces accessoires sont offerts à la vente.

**51035 Bande de jambe  
(26 po/66 cm)**

**51056 Bande de jambe, large  
(33 po/84 cm)**

**51075 Kit de support de montage  
du siège**

日本語

Español

# Assistance à la clientèle

## Clients américains et canadiens :

800-322-4434 ou 734-769-3939 poste 5  
support@nustep.com

## Clients internationaux :

Veuillez contacter votre revendeur local.

### Matériaux :

Nylon, caoutchouc Buna-N, caoutchouc de styrène butadiène. Sans latex.

### Entretien de la bande :

Laver à froid en machine. N'utilisez pas d'eau de Javel, séchez à basse température.

### Entretien du produit :

Utilisez un nettoyant tout usage non abrasif, sans chlore et un tissu doux.

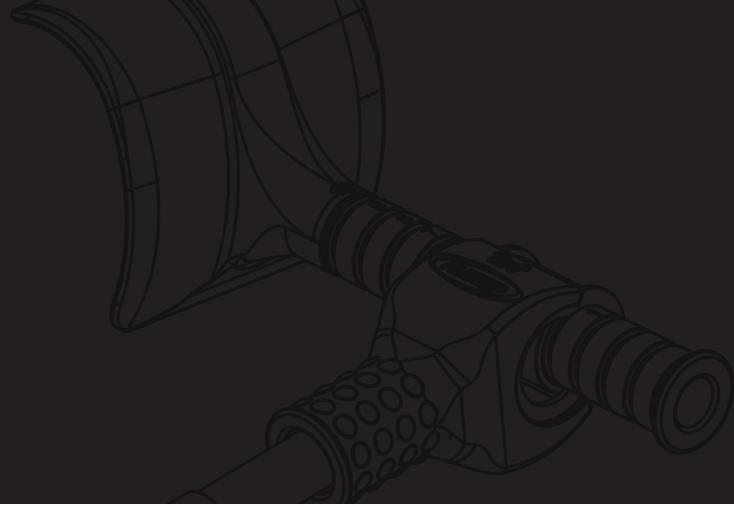
English

Français

Deutsch

日本語

Español



English

Français

Deutsch

日本語

Español

Les informations contenues dans le présent manuel sont les plus récentes au moment de l'impression. En raison de notre engagement à nous améliorer sans cesse, les spécifications et les descriptions sont sujettes à modification sans préavis. Aucune section du présent manuel ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, quel qu'en soit le but, sans le consentement écrit express de NuStep, Inc.

© Copyright octobre 2006 par NuStep, Inc.

NuStep® est une marque déposée de NuStep, Inc.  
Brevets en instance aux États-Unis et dans le monde. Certifié ISO 9001:2000.  
NuStep, Inc. 5111 Venture Drive Ann Arbor MI 48108, États-Unis  
Réf. manuel 51048, Rev B

Fabriqué aux États-Unis



Transforming Lives™



# Installation und Verwendung des NuStep® Beinstabilisators



English

Français

Deutsch

日本語



Transforming Lives™

Español

# Abbildung und Beschreibung der Teile

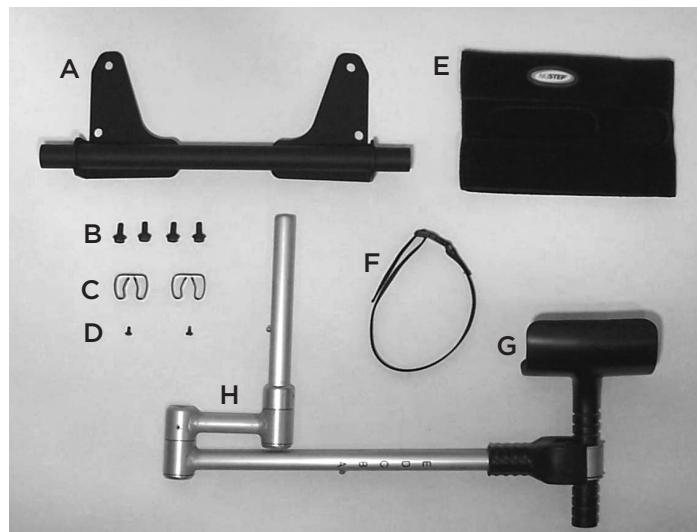
English

A. 51014 x 1  
Sitzmontagehalterung

B. 51039 x 4  
5/16-18x3/4"  
Flanschkopfschrauben

C. 51041 x 2  
Befestigungshaken

D. 51042 x 2  
10-24x1/2"  
Flachkopfschraube



E. 51035 x 1  
Beigurt  
(66 cm / 26")

F. 51055 x 1  
Befestigungsgurt

G. 51033 x 1  
Manschette

H. 51085 x 1  
Stabilitätsstange

Français

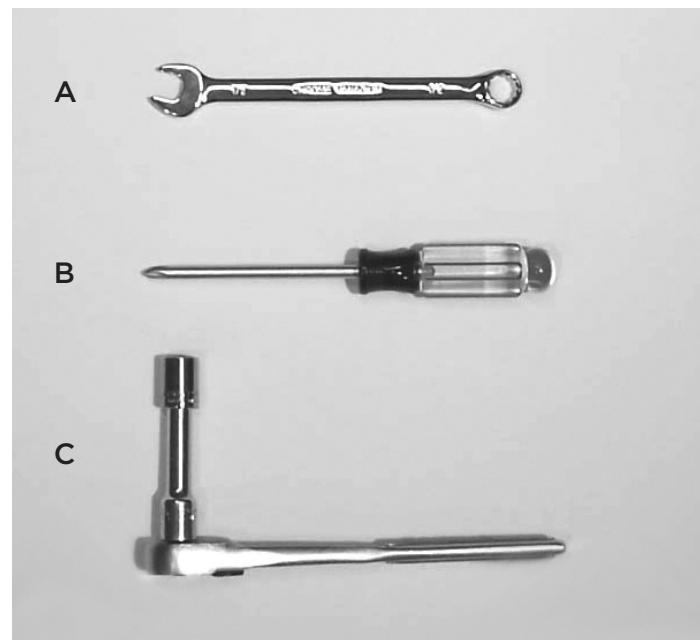
## Erforderliche Werkzeuge

Deutsch

A.  $\frac{1}{2}$ "-Maulschlüssel  
(mitgeliefert)

B. Kreuzschlitzschraubendreher

C. Knarre mit  $\frac{1}{2}$ "-Steckschlüssel  
(optional)



日本語

Español

1. Nur die vier äußeren Kopfschrauben und Sicherungsscheiben an den Armlehnenhalterungen entfernen und entsorgen.  
Nicht die Armlehnen entfernen.



2. Die Sitzmontagehalterung 51014 über den Armlehnenhalterungen positionieren, vier Flanschkopfschrauben 51039 eindrehen und auf 200 +/- 20 inlbs (23 +/- 2 Nm) festziehen.



3. Eine alte, kürzere Schraube entfernen und mittels einer neuen, längeren Schraube 51042 einen Befestigungshaken 51041 anbringen. Wiederholen. Die Schrauben nicht überdrehen.



4. Die Manschette 51033 in das Gurtfach 51035 einsetzen und die Schlüssellocher aufeinander ausrichten. Sicherstellen, dass die Manschettenenden flach in dem Fach liegen.



# Verwendung des NuStep® Beinstabilisators

English

Français

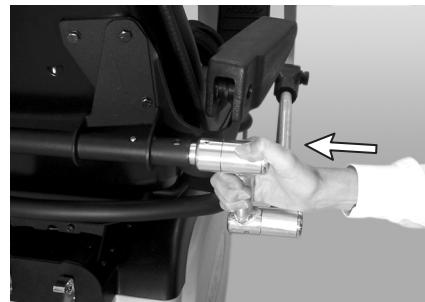
Deutsch

日本語

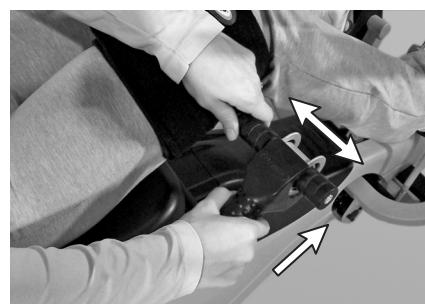
Español

- Den Beinstabilisator bis zum Einrasten in die linke oder rechte Seite der Sitzmontagehalterung einführen.

Hinweis: Es können gleichzeitig zwei Beinstabilisatoren in der Sitzmontagehalterung verwendet werden, um zwei Beine auszurichten.



- Den Beinstabilisator nahe am Bein des Benutzers positionieren und den Einrastknopf niederdrücken, um die Beinposition zu justieren. Die Manschette sollte sich kurz vor dem Knie befinden. Es sind fünf Einstellpositionen A – E vorhanden.
- Das Gurtende zwischen den Beinen herabhängen lassen und die Klappe der Manschette über das Bein legen. Die Breite durch Vorwärtsdrücken des Griffes einstellen und dann die Manschette nach innen oder außen schieben, um die gewünschte Beinausrichtung zu erzielen. Dafür sind die zehn Einstellpositionen 1 – 10 vorhanden.
- Den Gurt zur Befestigung um das Bein legen. Der Gurt braucht nicht übermäßig festgezogen werden. Zum Schutz der nackten Haut kann ein Handtuch oder dergleichen unter den Gurt gelegt werden.
- Zur Funktionsprüfung den Benutzer mit der NuStep-Betätigung beginnen lassen und die Einstellung nötigenfalls korrigieren.



## ⚠ ACHTUNG

Um Verletzungen zu vermeiden, den Patienten beim Gebrauch beaufsichtigen.  
Das Bein des Patienten nur im Rahmen der sicheren Belastbarkeit beanspruchen.  
Nur für den Gebrauch mit dem TRS 4000 Liege-Crosstrainer vorgesehen.

- Um den Benutzer beim Bewegen des Beins in die richtige Position zu unterstützen, den Beinstabilisator zunächst mit seitwärts gedrehtem Sitz installieren und anschließend die Beine vorsichtig in Position drehen.



- Zur Aufbewahrung das Produkt an den Befestigungshaken an der Rückseite der Maschine oder ...



- ...mittels des Befestigungsgurts 51055 an der Armlehne aufhängen.



# Zusätzliche Hinweise zur Verwendung des NuStep® Beinstabilisators

English

- Es können zwei Beinstabilisatoren gleichzeitig verwendet werden.



Français

- Aufbewahrung von zwei Beinstabilisatoren.



Deutsch

- Die Verwendbarkeit kann durch weiteres Zubehör erhöht werden. Diese Zubehörteile sind käuflich erhältlich.

**51035 Beingurt  
(66 cm/26")**

**51056 Beingurt, groß  
(84 cm/33")**

**51075 Sitzmontagehalterungskit**

日本語

Español

# Kundendienst

## **Kunden in den USA und Kanada:**

+1-800-322-4434 oder +1-734-769-3939 x5  
support@nustep.com

## **Ausländische Kunden:**

Bitte setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.

## **Materialien:**

Nylon, Buna-N-Kautschuk, Styrol-Butadien-Kautschuk. Latexfrei.

## **Pflege der Gurte:**

Kalt in der Maschine waschen. Nicht bleichen. Maschinell bei niedriger Temperatur trocknen.

## **Pflege des Produkts:**

Nicht scheuernden Allzweckreiniger ohne Bleichmittel sowie weichen Lappen verwenden.

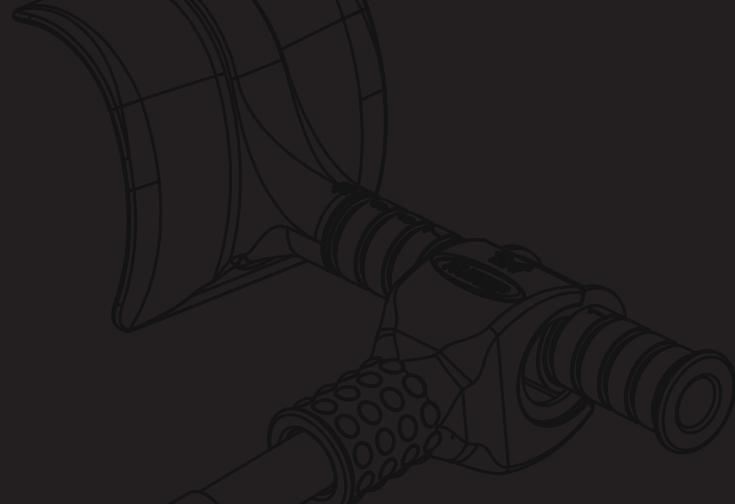
English

Français

Deutsch

日本語

Español



English

Français

Deutsch

日本語

Español

Dieses Handbuch enthält die aktuellsten Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung. Da wir uns jedoch um ständige Verbesserung bemühen, können sich die technischen Daten und Beschreibungen ohne Vorankündigung ändern. Der Inhalt dieses Handbuches darf ohne die ausdrückliche schriftliche Zustimmung von NuStep, Inc. weder durch fotomechanische Wiedergabe noch durch Speicherung in elektronischen Medien reproduziert oder vervielfältigt werden.

© Copyright Oktober 2006 NuStep, Inc.

NuStep® ist eine eingetragene Marke von NuStep, Inc.  
US- und ausländische Patente angemeldet. Registriert nach ISO 9001:2000.  
NuStep, Inc., 5111 Venture Drive, Ann Arbor, MI 48108, USA  
Handbuch PN 51048, Rev B

Hergestellt in den USA



Transforming Lives™

# NuStep®

## レッグ・スタビライザーの取付及び使用方法



English

Français

Deutsch

日本語



Transforming Lives™

Español

# パーツリスト

English

Français

Deutsch

日本語

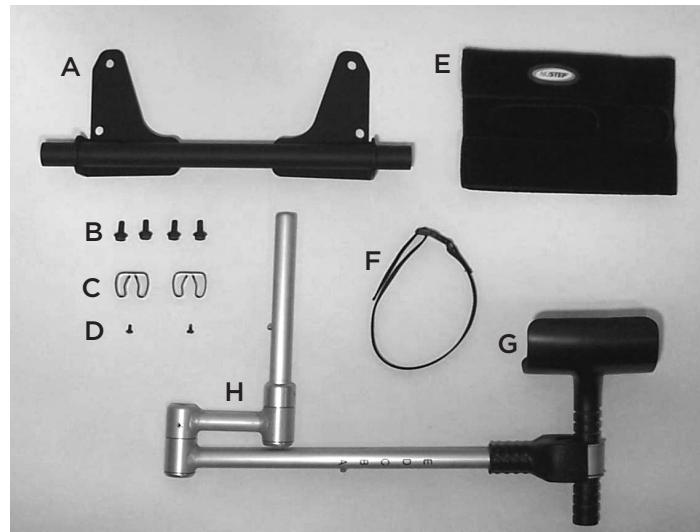
Español

- A. 51014 x 1  
シート取付ブラケット

- B. 51039 x 4  
5/16-18x3/4"  
フランジヘッド  
キャップネジ

- C. 51041 x 2  
収納用フック

- D. 51042 x 2  
10-24x1/2"  
平ネジ



- E. 51035 x 1  
レッグストラップ  
(26"66cm)

- F. 51055 x 1  
収納用ストラップ

- G. 51033 x 1  
カフス

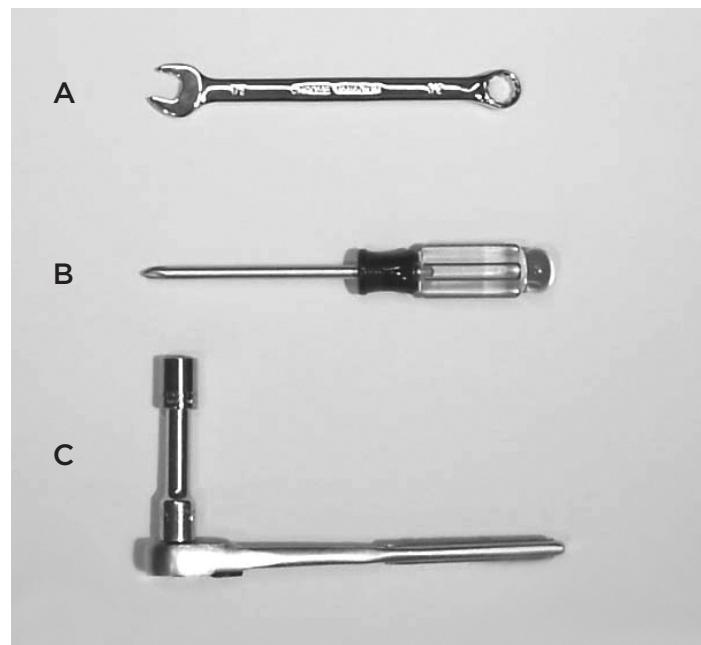
- H. 51085 x 1  
安定バー

## 取付用工具

- A. インチコンビネーションレンチ  
(標準付属品)

- B. プラスねじドライバー

- C. ラチェットスパナ、延長軸、  
1/2インチソケット(オプション)



1. ヒジ掛け取付ブラケットを固定している計6本のネジ&ロックワッシャーのうち、外側の計4本のみを取り外します。ヒジ掛けは取外さないで下さい。



2. シート取付ブラケット # 51014 をヒジ掛けブラケットに合わせ、4 本のフランジヘッドキャップネジ # 51039 を差し込み、トルクレンチ(又はスパナ等)で締めます。

※ その際、2.3+/-0.2kgm (23+/-2Nm) のトルク圧で締めます。



3. 今まで使用していた短いネジを取り外し、新しい長いネジ # 51042 を使って収納用フック # 51041 を取付けます。締め過ぎない様ご注意下さい。



4. キーホールを合わせながら、カフス # 51033 をレッグストラップ # 51035 のポケットに挿入します。この際カフスの断面がポケット面に平らに収まっている事を確認します。



# NuStep® レッグ・スタビライザーの取付及び使用方法

English

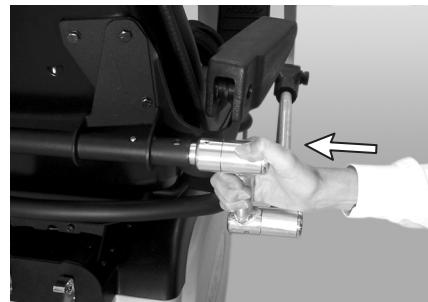
Français

Deutsch

日本語

Español

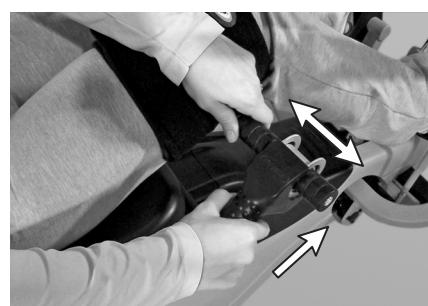
1. レッグ・スタビライザーをシート取付ブラケット(右又は左)にスナップボタンが飛び出すまで挿入します。シート取付ブラケットに2本のレッグ・スタビライザーを取り付け、両脚ともにご使用する事も出来ます。



2. レッグ・スタビライザーをユーザーの脚に近づけ、スナップボタンを押して脚の位置を調節します。カフスは膝の真後ろに位置するよう確認します。A-E の5段階調節可能。



3. 両脚の間にストラップの端を垂らし、脚の上にカフスのフックをのせます。グリップを前方に押し、カフスを内外へとスライドさせる事によって幅を調節し、脚を理想的な位置に整えます。10段階調節可能。



4. ストラップを脚に巻いて固定します。あまりきつく巻く必要はありません。素肌の脚の場合にはタオルを添える事をお勧めします。



5. ニューステップでエクササイズを開始し、更に必要であれば調節してください。

## ⚠ 注意

患者の安全のため、レッグ・スタビライザー使用中は指導が必要です。脚の位置調節は患者の可能範囲内にする事。本品はTRS4000用のみに開発されたものです。

# NuStep® レッグ・スタビライザー使用上の注意点

- 脚の位置決めは最初にシートを横に回した状態でレッグ・スタビライザーを取り付け、それから脚を正しい位置に回すと楽にできます。



- レッグ・スタビライザーを収納するにはマシン後部の収納フックに引っ掛けるか又は、



- 収納ストラップ #51055 を使ってヒジ掛けからレッグ・スタビライザーを吊るすようにします。



English

Français

Deutsch

日本語

Español

# NuStep® レッグ・スタビライザー使用上の注意点

English

Français

Deutsch

日本語

Español

- レッグ・スタビライザーは2つ(左右)同時に使用する事が出来ます。



- 2つのレッグ・スタビライザーを収納した状態。



- アクセサリー類は予備を持たれると便利です。  
右記アクセサリーをご用意しております。

51035 レッグストラップ  
(26" 66 cm)

51056 大型レッグストラップ  
(33" 84 cm)

51075 シート取付ブラケットセット

# カスタマーサポート

お問い合わせ先：  
セノ一株式会社  
〒270-2214 千葉県松戸市松飛台250  
松戸工場 商品購買部  
電話：047-386-5807 又は5810  
FAX：047-385-5196  
Eメール：emori@senoh.co.jp

素材：  
N ナイロン、ブナN ゴム、スチレンブタジエンゴム。ラテックスを含まず。

ストラップの手入れ：  
冷水洗濯。漂白剤使用禁止、低速回転乾燥。

製品の手入れ：  
研磨剤を含まない多目的、非漂白剤クリーナーと柔らかい布を使用。

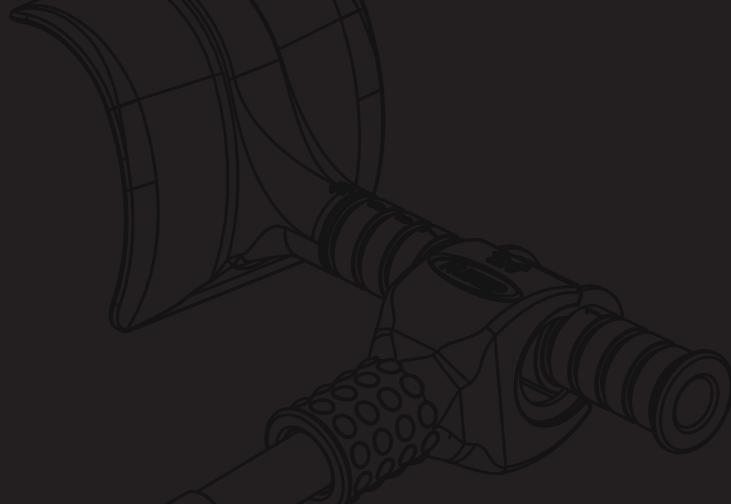
English

Français

Deutsch

日本語

Español



English

Français

Deutsch

日本語

Español

本マニュアルの情報は印刷時のものです。常に製品改良に努力しておりますので、予告なく仕様や説明が変更されることがあります。  
本マニュアルのいかなる部分をもNuStep, Inc. にあらかじめ許可を得ないでいかなる電子的または機械的な手段によっても  
再生または伝送することはその目的にかかわらず禁止します。© 著作権2006 NuStep, Inc.

NuStep® はNuStep, Inc.の登録商標です。  
米国および諸外国特許申請中 ISO 9001:2000 登録済  
NuStep, Inc. 5111 Venture Drive Ann Arbor MI 48108  
マニュアルPN 51048, Rev B

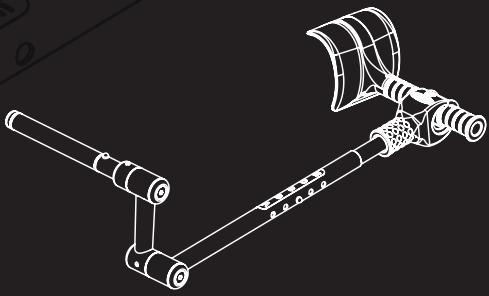
米国製



Transforming Lives™

Cómo instalar y utilizar

# El Estabilizador de Piernas NuStep®



Transforming Lives™

English

Français

Deutsch

日本語

Español

# Diagrama de partes

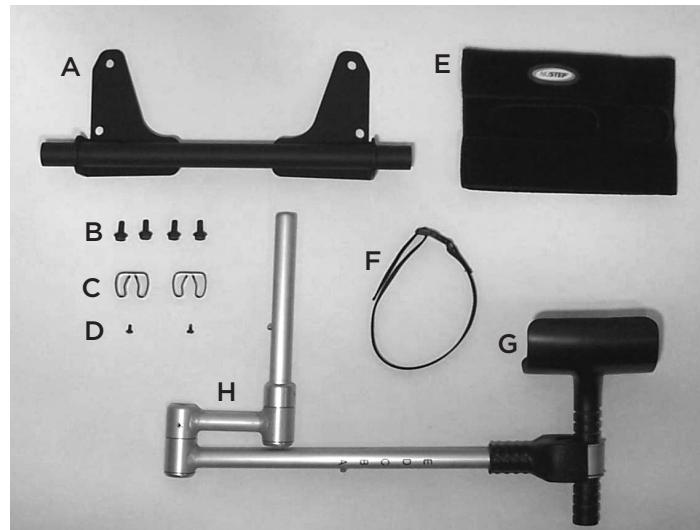
English

A. 51014 x 1  
Soporte de montura de asiento

B. 51039 x 4  
Tornillos embriddados de 5/16-18x3/4 pulg.

C. 51041 x 2  
Ganchos de almacenamiento

D. 51042 x 2  
Tornillos de cabeza redonda de 10-24x1/2 pulg.



E. 51035 x 1  
Correa de pierna (26 pulg./66 cm)

F. 51055 x 1  
Correa de almacenamiento

G. 51033 x 1  
Abrazadera

H. 51085 x 1  
Barra estabilizadora

Français

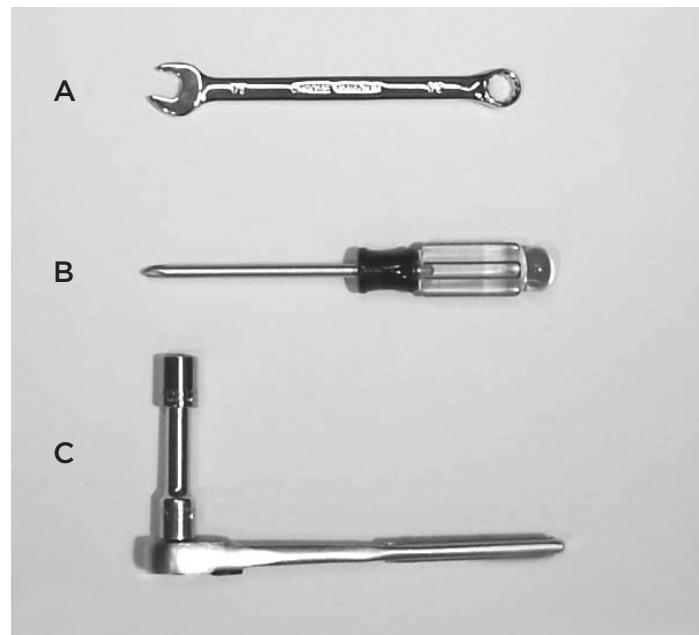
## Herramientas necesarias para la instalación

Deutsch

A. Llave doble de ½ pulg.  
(incluida)

B. Destornillador Phillips

C. Llave de trinquete, extensión y casquillo de ½ pulg.  
(opcional)



日本語

Español

1. Retire **solamente los cuatro tornillos embridados** y las arandelas de bloqueo exteriores que están en los soportes de los apoya-brazos y deséchelos. No retire los apoya-brazos.



2. Coloque el soporte de la montura de asiento 51014 sobre los soportes de los apoya-brazos y atornille cuatro tornillos embridados 51039 a 200 +/- 20 pulg.-lb. (23 +/- 2 Nm)



3. Destornille el tornillo corto existente y fije un gancho de almacenamiento 51041 con el tornillo más largo 51042. Repita el procedimiento. No apriete demasiado.



4. Inserte la abrazadera 51033 en el bolsillo de la correa 51035 de forma que coincidan los orificios en forma de bocallave. Asegúrese de que los extremos de la abrazadera calcen correctamente en el bolsillo.



# Cómo utilizar el Estabilizador de Piernas NuStep®

English

Français

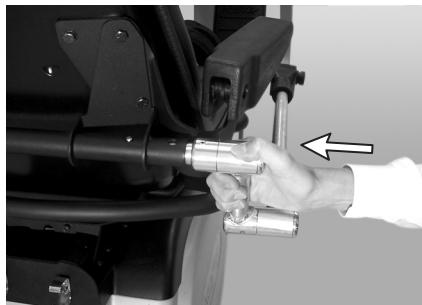
Deutsch

日本語

Español

1. Inserte el estabilizador de piernas en el lado izquierdo o derecho del soporte de montura del asiento hasta que el botón calce en posición.

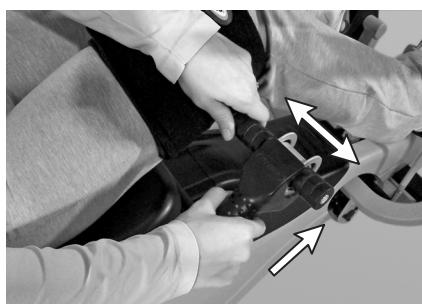
Nota: en los soportes de montura del asiento se pueden utilizar dos estabilizadores de piernas simultáneamente para alinear dos piernas.



2. Coloque el estabilizador de piernas cerca de la pierna del usuario y presione el botón para poder ajustar la posición de la pierna. La abrazadera debe quedar justamente detrás de la rodilla. Hay cinco posiciones de ajuste: de la A a la E.



3. El extremo de la correa debe colgar entre las piernas y la solapa de la abrazadera debe estar encima de la pierna. Empuje los mangos hacia delante para ajustar la anchura y deslice la abrazadera hacia dentro o afuera para alinear la pierna. Hay diez posiciones de ajuste: de 1 a 10.



4. Pase la correa alrededor de la pierna para asegurarla. No es necesario apretarla demasiado. La piel desnuda se puede proteger con una envoltura, como una toalla o similar.



5. El usuario puede realizar una prueba inicial del NuStep para hacer los ajustes que sean necesarios.

## PRECAUCIÓN

Supervise al paciente durante el uso para evitar que se lesioné.

La pierna del paciente se debe alinear hasta el límite en que se pueda ejercitarse sin lesionarse.

Diseñado exclusivamente para el modelo TRS 4000.

- Instale el Estabilizador de Piernas con el asiento girado hacia un lado y después gire cuidadosamente las piernas del usuario hasta que queden en posición adecuada.



- Para almacenar el producto, cuélguelo de los ganchos que están en la parte posterior de la máquina, o...



- ...cuélguelo del apoya-brazos utilizando la correa de almacenamiento 51055.



# Comentarios adicionales sobre el Estabilizador de Piernas NuStep®

English

- Se pueden utilizar simultáneamente dos estabilizadores de piernas.



Français

- Almacenamiento de dos estabilizadores de pierna.



Deutsch

- El uso de accesorios adicionales ofrece mayor versatilidad. La compra de dichos accesorios es opcional.

**51035 Correa de pierna  
(26 pulg./66 cm)**

**51056 Correa de pierna, grande  
(33 pulg./84 cm)**

**51075 Juego de soporte de  
montura de asiento**

日本語

Español

English

Français

Deutsch

日本語

Español

**Clientes en EE. UU. y Canadá:**

800-322-4434 ó 734-769-3939 x5  
support@nustep.com

**Clientes internacionales:**

Comunicarse con su distribuidor local.

**Materiales:**

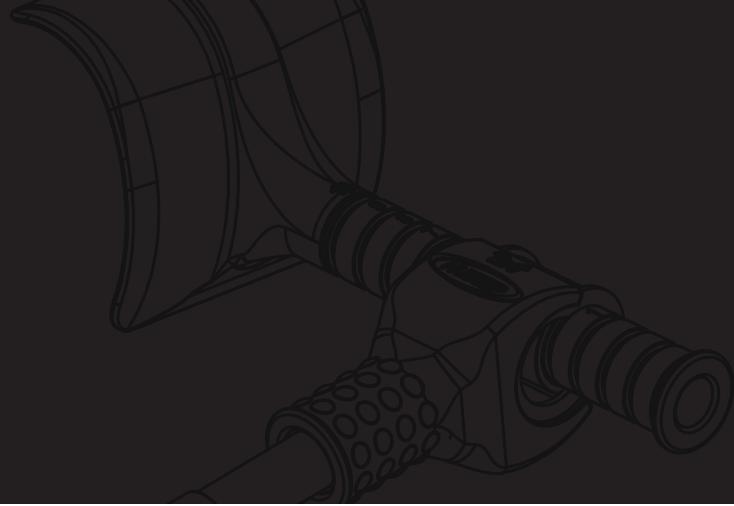
Nylon, caucho Buna N, caucho de estireno-butadieno. Sin látex.

**Guía de cuidado de las correas.**

Lavar en lavadora con agua fría. No usar blanqueador, usar secadora en nivel de temperatura baja.

**Guía de cuidado del producto.**

Use un detergente de uso general, no abrasivo y sin blanqueador y un paño suave.



English

Français

Deutsch

日本語

Español

La información que contiene este manual es la más actualizada cuando se imprime. Debido a nuestro compromiso de mejoramiento continuo, las especificaciones y descripciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Se prohíbe reproducir o transmitir ninguna parte de este manual de cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, por cualquier motivo sin el consentimiento expreso por escrito de NuStep, Inc.

© Copyright octubre de 2006 por NuStep, Inc.

NuStep® es una marca registrada de NuStep, Inc.  
Patentes pendientes en EE. UU. y otros países. ISO 9001:2000 Registrado.  
NuStep, Inc. 5111 Venture Drive Ann Arbor Michigan 48108, EE.UU.  
Manual PN 51048, Rev B



Transforming Lives™